



BakerRipley
Community Developers

Thị Trường Sylvester Turner

BẠN CẦN TRỢ GIÚP THANH TOÁN TIỀN THUÊ NHÀ THÁNG 4 HOẶC THÁNG 5?

CHỦ NHÀ

Bạn có thể nhận được tối đa \$1.056 mỗi tháng cho khoản tiền thuê nhà chưa thanh toán của Tháng 4 và Tháng 5 nếu bạn đồng ý như sau:

- ☒ Miễn tất cả các khoản phí và lãi thanh toán muộn cho tháng đó
- ☒ Cho phép kế hoạch thanh toán miễn lãi/phạt cho bất kỳ khoản tiền thuê nhà nào vượt quá \$1.056
- ☒ Không bắt đầu quá trình trục xuất nhà hoặc hủy bỏ quá trình trục xuất nhà trước đó cho tháng đó

Giấy Tờ Cần Thiết

- ☒ Thẻ căn cước có ảnh của chủ nhà hoặc đại diện chủ nhà được ủy quyền
- ☒ Một trang thỏa thuận đã điền đầy đủ thông tin
- ☒ EIN/SSN/ITIN
- ☒ Thông tin thanh toán ACH

Bước tiếp theo:

- ☒ Đăng ký ngay để trở thành Chủ Nhà Tham Gia
- ☒ Thông báo cho người thuê nhà đủ điều kiện mà trễ hạn nộp tiền thuê nhà rằng họ có thể nộp đơn xin trợ cấp bắt đầu từ 10:00 sáng ngày 13 tháng 5
- ☒ Xin hãy đảm bảo rằng người thuê nhà của bạn có thể tiếp cận với máy tính và internet khi hệ thống mở

2020 Houston/The Woodlands/ Vùng Sugar Land
Hạn Mức Thu Nhập Hộ Gia Đình Hàng Năm Tối Đa của HUD*

Quy Mô Hộ Gia Đình	80% Thu Nhập Bình Quân của Khu Vực
1 người	\$44.150
2 người	\$50.450
3 người	\$56.750
4 người	\$63.050
5 người	\$68.100
6 người	\$73.150
7 người	\$78.200
8 người	\$83.250

NGƯỜI THUÊ NHÀ

Điều Kiện:

- ☒ Nhà ở phải trong phạm vi Thành Phố Houston
- ☒ Có hợp đồng thuê nhà hiệu lực đến hết ngày 31 tháng 3
- ☒ Bị trễ hạn thanh toán tiền thuê nhà Tháng 4 và/hoặc Tháng 5
- ☒ Có chủ nhà đồng ý với các điều khoản của chủ nhà*
- ☒ Thu nhập hộ gia đình trước khi xảy ra dịch COVID-19 thấp hơn 80% mức Thu Nhập Bình Quân của Khu Vực hoặc người thuê nhà hiện đang tham gia vào một trong các chương trình được liệt kê (xem bảng dưới)
- ☒ Không thể thanh toán tiền thuê nhà do tác động kinh tế của COVID-19

Giấy Tờ Cần Thiết

- ☒ Một trang đơn xin trợ cấp đã điền đầy đủ thông tin
- ☒ Thẻ căn cước có ảnh hoặc hóa đơn tiện ích có tên bạn là người cư trú

Bước tiếp theo:

- ☒ Nếu có thể, hãy đảm bảo là bạn có thể truy cập vào máy tính hoặc điện thoại thông minh để nộp đơn vào lúc 10:00 sáng ngày 13 tháng 5
- ☒ Kiểm tra xem chủ nhà của bạn có tên trong Danh Sách Chủ Nhà Tham Gia hay không
- ☒ Nếu không, hãy đề nghị chủ nhà đăng ký trở thành Chủ Nhà Tham Gia
- ☒ Chuẩn bị nộp đơn của người thuê nhà

CÁC CHƯƠNG TRÌNH ĐỦ ĐIỀU KIỆN

- Medicaid
- Trợ Cấp Nhà Ở Công
- SNAP
- TANF
- SSI
- Chương Trình Bữa Trưa Học Đường Quốc Gia/Head Start
- Chương Trình Trợ Cấp Năng Lượng Cho Gia Đình Thu Nhập Thấp
- WIC
- Pell Grant Liên Bang
- Trợ Cấp Cựu Chiến Binh
- Trợ Cấp Bộ Lạc
- Thẻ Vàng Harris Health

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập
HoustonRentAssistance.org